la Domenica.

proporzione; per gli Stati esteri

da aggiungersi le apese postali. Un numero separato cent. 10 arretrate cent. 20. L'Ufficio del giornale in Via

while a chain is direct ASSUCIAZIUNI Esce tutti i giorni eccettuata a Domenica. Associazioni per l'Italia L. 32 l'anno, gemestre e trimestre in oporzione; per gli Stati esteri

VENETO ORIENTALE

INSERZIONに通行の

Inserzioni nella terza pagina cent. 25 per linea. Annibul in quarta pagina centi 15 per ognilinea o apazio di linea. Hali li li li

Lettere non affrancata non si ricevono na si restituiscono may

Il giornale si vende all'Edicola e dal Tabaccaio in piazza V. E. e dal libraio A. Francesconi in Piazza, Garibaldiono destra lancaisa A 0.1400 St 16600 W.

ATTI UFFICIALI.

Savorgnana, casa Tellini.

La Gazz. Uff. del 18 luglio contiene Legge sulla garanzia del prestito del Comune di Roma.

2. Legge per pagameuto d'interessi sui prestiti delle provincie danneggiate dalle inondazioni.

3. R. decreto, che approva le tabelle di modificazione al repertorio della tariffa doganale. ...

4. Disposizioni nel personale dei sotto-

RIVISTA POLITICA SETTIMANALE.

I Francesi col loro precipitare le cose minacciano di troyar briga cogli Inglesi. Tunisi, soldati ed ufficiali prepotenti questa volta se l'hanno presa con un Maltese. A Tamatava nel Madagascar agiscono come se fossero padroni verso gli Inglesi, i quali non intendono ch'essi lo siano. Così in altro luoghi. Una volta o l'altra da tutto ciò ne verrà fuori un urto. Nel Parlamento s'insultano fra loro, e sorgono contrasti tra il Governo ed il Municipio quando si tratta di festeggiare la fondazione della Repubblica, giacche Parigi torna a voler essere la Francii ed a dominarla colle sue stravaganze. Ciò non, gioverà alla stabilità della Repubblica, che si sente minacciata persino dalla morte di Chambord, che potrebbe trovare un serio successore in taluno degli Orleans, e s'inquieta per gli appelli al popolo di Girolamo Bonaparte.

Continuano però quei nostri vicini colle loro fantasie della Lega latina e vorrebbero che l'Italia insultata e danneggiata da loro si assoggettasse, assieme alla penisola iberica, alla Francia. Cari amici, voi che vi ritenete per molto forti, state pure da per voi, e di moi faremo lo stesso, perchè non possiamo sperare nessun bene da voi, che ci manifestate tutti i grani in modo insolente la vostra gelosia ed antipatia. Vuol dire questo, che sia molto da fidarsi di altri alleati? Noi non diciamo codesto; perchè sono tutti di quelli che vorrebbero sfruttare noi, senza nulla concedere alla loro volta. Stiamo spure 📴n pace con tutti, ma prepariamoci a qualunque cosa possa avvenire in appresso. Rafforziamo ed agguerriamo tutta la nuova generazione, sicchè non

Il giorno andava declinando e gli ul-

timi raggi del sole occiduo faceano scin-

tillar le vetrate, o insinuatisi fra car-

pini, formavano reti d'oro. Vento fre-

sco spirava sull'ajuole de' narcisi e

de giacinti e ne spandea per l'aria

della sera, lento il dottore, nel ritorno,

venne al vialetto de tigli, nel quale

solea fare le passeggiate. Stava per

Siungere in fondo, quando uno scroscio

di risa chiare e vellutate gli fe' alzare

gli si lanciò contro dal capanno de'

caprifogli, che il viale chiudeva, e de' ri-

Ceve fra le braccia l'Ottavia, ch'aspet-

per l'altra mano e ricominciaron quindi

tutti tre la passeggiata sott'esso alle

plante. La giovine sposa dovea sogget-

tare a giudizio del padre una delle so

Pite: grandi | controversie - della luna | di '

^{miele,} dibattute sempre, risolte mai.

Trattavasi di sapere se fra due cimenti

della separazione fosse più crudele quello

fatta questione di corte d'amore, gra-

Vemente da' due sposi discussa e non

Questi lo prese per l'una, l'Ottavia

avalo cola insieme al marito.

l capo. In quella un'ombra scherzosa

dolce olezzo. Sedotto dagl' incanti

passo, e senza neanco accorgersi

APPENDICE men gravemente dal vecchio giureconsulto ascoltata, gl'intrattenne fino a notte chiusa senza che vi potessero Probità, coraggio e annegazione trovar soluzione. Da ultimo dichiarò il racconto di EMILIO SOUVESTRE dottore, non apparirgli punto chiara la tradotto dal dott. Pietro Lorenzetti ragione del decidere e domandar pro-

> roga della causa a otto giorni. L'Ottavia fe' gesto di stizza carez-

> sia una burla la parola: la Nazione

armata. Ciò servirà anche alla selezione

fisica e morale degl' Italiani. Siccome

poi tutti gli stranieri si divertono a

cantarci della nostra miseria, di noi

che non siami falliti come già la Fran-

cia, l'Austria, la Spagna e la Turchia,

che abbiamo, così poveri come siamo,

costruito novemila chilometri di ferro-

vie, altri due mila delle economiche,

strade e ponti e navigli da guerra e

fondato una quantità di istituzioni che

non esistevano e migliorato tutte le

nostre città; così dobbiamo tutti pen-

sare a dedicarci alle professioni pro-

duttive, a bonificare ed irrigare e pian-

piantare il nostro suolo, a giovarci

della nostra forza idraulica per nuove

industrie, ad espandere la nostra atti-

vità nei paesi vicini, a migliorare le

condizioni delle moltitudini. Vedremo

che cosa scriveranno allora i corrispon-

denti dei giornali francesi, tedeschi, au-

striaci, inglesi, americani/ delle nostre

miserie, e se troveranno di doversi oc-

approfittarne. C'insegnano così i gelosi di

noi quello che dobbiamo fare; e davvero,

che la ricchezza è anche forza e po-

tenza, e soprattutto quando la ricchezza

è acquistata colla costanza dello studio

e del lavoro. Il patriottismo nella nuova

fase della vita nazionale italiana consiste

per lo appunto nel cercare ogni modo

di far progredire economicamente e ci-

vilmente il paese. Facciamo che altri

possano ripetere quello che dissero al-

cuni Francesi fabbricatori di stoffe di

seta di Lione, quando videro le nostre

all'esposizione di Milano: « Noi non cre-

devamo di poter vedere tutto questo. »

Speriamo, che alla esposizione nazionale

di Torino troveranno dell'altro e che

quando se ne potrà (e non sia troppo

presto) fare una Roma, trovino dell'al-

tro ancora e prima di tutto bonificata

la Campagna Romana, e le prove che

altrettanto si é fatto nel basso Veneto,

nel Mezzogioruo e nella Sardegna e che

le acque, le quali scendono dai nostri

monti, adoperate nell'irrigazione, hanno

assicurato i nostri prodotti ed accre-

sciuto immensamente gli animali ed i

prodotti del caseifizio tanto da consu-

mare in abbondanza noi e da averne

da vendere, assieme agli altri prodotti

Però la lezione è buona e conviene

cupare delle loro.

- La è denegata giustizia! sclamò. Il tribunale deve pronunziarla, la sen-

- Il tribunale è incaricato di studiar stassera causa più seria, replicò il vecchio sorridendo.

- Dica piuttosto che si lasciò sedurre dal mio avversario, riprese con indignazion faceta la sposa: dica che s'aspetta da lui qualche ricompensa o s'ebbe già qualche servigio.

- Perbacco! mi chiami a mente che può rendermene uno subito, interruppe il vecchio soffermandosi. Enrico, voi lo sapete lo spagnuolo, n'è vero?

- Come sanno i francesi le lingue straniere.

- Lo capite dunque: non occorrre di più per deciferare i documenti che mi furono consegnati poc'anzi. Son gia trent' anni ch' i' ho tradotto il Cervantes, e oggigiorno mi sento castigliano assai meschino. Però, ajutato da Voi, spero di trarmene bene d'impiccio.

Affinchè l'Ottavia permettesse all'Endel partire o l'altro, del rimanere. Sifrico d'allontanarsele, bisognò provare la necessità urgente di codesto lavoro e che il dottore le desse parola di ri-

animali, ed a quelli delle arti fine, a tutti quelli che ora parlano della nostra miseria.

Dicono altresi, che vi sono in Italia dei partigiani degli antichi reggimenti! Quali e dove sono? Non certo tra i sudditi dello straniero e de principi suoi vassalli. Quanto a quei fidicoli temporalisti, che restano ancora, la maggiore guerra che si può fare a codesti si è quella appunto di associarsi per progredire economicamente e per educare il Popolo italiano a nuova vita. In quanto al Vaticano, esso se non sa vivificare sè stesso, abbandonando le sue pretese, si trovera in un vero cimitero quando noi avremo trasformata Roma in maniera, che i pellegrini venutici da tutto il mondo possano vedere quello che in pochi anni ha fatto l'Italia, mentre papa-re in molti secoli non seppero che circondarla di un malsano deserto, arricchendo però i loro nepoti e fornendoli di palazzi e di terre.

Taluni si meravigliano, che in Italia non attecchiscano le lotte religiose della Germania, della Polonia, della Russia, dell' Irlanda e d'altri paesi. E non și accorgono della causa di tutto ciò. Gli è, che in Italia vedevamo troppo davvicino gli scandali di quella Corte papale, che insegnò tutt'altra cosa che religione al mondo. Gl'Italiani sono dayvero religiosi quoique, non parceque hanno tra loro la sede dei principi della Chiesa.

In Germania continuano le polemiche del Kulturkampf; ma noi non faremo nulla di questo. Sapremo pregar Dio, senza credere che per questo sia necessario di disfare l'Unità d'Italia. Noi invece la consolideremo e la faremo progredire in tutte le sue parti; e che chi ha la rogna se la gratti.

Distruggeremo piuttosto le sette, i partiti personali e delle piccole consorterie e metteremo tutta l'opera nostra al rinnovamento nazionale, giacchè la terza Italia non deve essere minore delle altre due, le quali contribuirono alla civiltà del mondo. Hoc est in votis.

Grado 21 luglio 1883.

Una guerra che non è guerra.

Parigi 21 (Senato). Challemel, rispondendo a Broglie, dice: Non siamo in guerra dichiarata con l'Annam, e non

mandarglielo tosto esaminati i documenti principali: sol dopo questo tanto, risali sospirosa nelle proprie camere.

Giunto in scrittoio, prese l'avvocato le carte affidategli dalla straniera. Vedendo la posizione voluminosa, non potè l'Enrico trattenere certo movimento,

— Oh non vi spaventate! disse sorridendo il suocero, ci limiteremo a scorrerle. Bisogna invece che prima Vi spie-

ghi l'affare. - Vediamo, rispose distratto l'altro, che stava col pensiero, evidentemente, presso l'Ottavia, mentre poi si sforzava

di far apparire contentezza, das propria

rassegnazione. L'avvocato sorrise, e si propose il piacer malizioso di mettere a prova la pazienza del genero col tirare in lungo il racconto. Principiò, contro l'adoprar suo, con esordio solennemente

inutile; passò quindi a descrivere la straniera, e imprese a spiegare il fatto più tardi possibile. Sulle prime, avea l'Enrico ascoltato

indifferente, pur [mal celando] la propria impazienza; ma poco a poco parve che l'attenzione in lui si destasse. Alcuni particolari lo sbigottirono chino verso il vecchio, pendea dalla costui parola con turbamento sempre crescente e al nome della spagnuola, \si ridrizzo" d'un subito mandando un grido, 🕬 -

- Che c'è? che avete? chiese stupito il dottore.

- Inez Cordova! rispose ansignte il giovine, Inez Cordova, L'ha detto?

pensiamo finora al blocco che però può stabilirsi anche senza che la guerra sia dichiarata.

Lo stabiliremo certo, se qualche potenza fornisse all'Annam armi e munizioni. Tuduc non dichiarò la guerra, pro-

testò anzi il suo rispetto ai trattati. Il ministro crede che la lettera di Tuduc reclamante soccorso dalla China sia apocrifa.

La Francia d'altronde dichiaro a Tuduc che soltanto vuol, far rispettare il suo poscesso nel Tonkino e impedire alle bande di commettere violenze.

Dunque non siamo in guerra dichiarata; ma un complesso di fatti, la concotta di Tuduc, il linguaggio della China e dei suoi ambasciatori sono taliche dobbiamo, considerarci nello stato. di guerra con l' Annam.

Se le bande sono assoldate nell' Annam, se non possiamo ristabilire l'ordine del Tonkino senza attaccare quello, che fomenta i disordini, non esiteremo a sottomettervi le risoluzioni necessarie all'intento di vendicare l'ingiuria fatta alle nostre armi, gli oltraggi ai cadaveri dei nostri soldati.

Applausi. L'incidente è chiuso.

NOTIZIE ITALIANE

Roma 21. Da qualche giorno le relazioni diplomatiche fra l'Italia e la Francia sono diventate meno cordiali. La Repubblica insisteva perchè il nostro Governo accettasse senza condizioni la soppressione di tutte le guarentigie di cui godono gli italiani in Tunisia. Tanto l'on Depretis quanto l'on. Mancini si rifiutarono energicamente ad accogliere le ingiustificate domande e ne comunicarono le ampie ragioni all'ambasciatore francese. Il gabinetto di Parigi replico che non voleva recedere dai suoi propositi; di qui è nata tensione nei nostri rapporti colla Francia, che potrebbe forse avere gravi conseguenze ed essere causa di impreviste risoluzioni.

Gli onorevoli Vacchelli e Correale assumeranno lunedi il loro ufficio. Mancini parte stassera.

Il governo ha ordinato l'ampliamento delle opere di fortificazione di Roma. Verranno ingranditi i forti Ostiense e Trionfale.

Il Papa espresse il desiderio di nominare una commissione di cardinali per studiare, se, in seguito alla nuova legge elettorale, debbasi consigliare ai cattolici il concorso alle urne politiche.

È probabile che all'apertura della Camera venga presentato un nuovo progetto sulle incompatibilità parlamentari, portando a sessanta il numero degli impiegati eleggibili.

È probabile anche che alcuni depu-

- Sì: la si è data per tale. - E'l'ha Ella vista?

— Qui, poco fai.

- Viva?

- La mi consegnò queste carte di propria mano.

L'Enrico si precipitò sul fascicolo indicatogli, lo sfogliò con mano tremante, vi trovo un documento coperto di suggelli spagnuoli, e, indietreggiando, mise tal esclamazione terribile che il dottore si senti correr freddo fin dentro al cuore. A propria volta, pigliò egli la carta: era un atto di matrimonio, in capo al quale si leggeano i nomi di Inez Cordova ed Enrico Darvière.

Ci fu un momento di silenzio nel quale i due uomini stettero l'uno rimpetto all'altro senza vedersi e come folgorati. Primo il vecchio giureconsulto a riprender padronanza di sè. Svanita presto la nube che gli avvolgea la mente, potè capire ogni cosa.

Proscritto di Francia, l'Enrico venia colto in Ispagna dall'epidemia tremenda che poco prima desolava Barcellona. Moribondo e abbandonato, dove la vita alle cure d'una donna, ch'egli menò per gratitudine propria sposa e in seguito perdette. Il padre d'Ottavia era stato informato di tutto questo dall'Enrico medesimo, però senza particolari, chè scorgendo riuscire incresciose al giovine le rimembranze di quel passato, evitava di trattenervel sopra col pensiero. Ora ogni cosa spiegavasi: l'Enrico avea creduta morta l'Inez, e, tor-

tati sorteggiati, non rieletti nell'ultima votazione, verranno nominati senatori.

Venezia 21. La Regina ed il Principe di Napoli sono arrivati alle core 10.20 Tanto la Regina che il Principe sono in ottimo stato di salute.

Torimo 21. Sono giunti Umberto e, Maria Pia: furono ricevuti alla stazione dai Principi, dalle autorità civili e militari e da una folla che li accom agno al palazzo reale con continue ovazioni. I Reali si affacciarono tre volte per ringraziare la popolazione.

Ravenna 21. Iersera alle ore 9 ebbe luogo il solenne accompagnamento della salma di Gessi : riusci imponente. Intervennero le autorità, le associazioni con bandiere, la truppa. Parlarono il figlio di Gessi, il sindaco, il rappresentante la Società Africana. I balconi lungo le vie erano pavesati a lutto. A shirt of the control of

NOTIZIE ESTERE

Austria. Vienna 21. I giornali narrano che il professore universitario dotta: Hofmann, alludendo in una prelezione pubblica al processo per i fatti di Tisza Eszlar, esortò gli studenti ungheresi presenti a dedicarsi, con diligenza a studii indefessi e profondi. Disse che aavendo l'ignoranza scientifica gravemente compromessa la nazione ungherese, essere anche obbligo dello Stato il rimediarvi, usando in avvenire il massimo rigore negli esami dei candidati

Francia. Parigi 21., A Limoges, il., generale Devaudré applicando una vecchia circolare inflisse quindici giorni di arresto ad un capo musica perche aveva fatto suonare la Marsigliese. Il ministro della guerra fece aprire subito un' inchiesta in proposito.

- Roubaix 21. Avvennero nuovi a tentativi di disordini; furono affissi manifesti rivoluzionari. Le truppe vennero rinforzate. La gendarmeria e la pioggia dispersero 6000 persone riunite nella Grande Place.

Inghilterra. Vienna 21. Il corrispondente da Londra della N. F. Presse riferisce un colloquio con un membro del gabinetto inglese. Questi dichiaro che Gladstone desidera di presentare, senza alcuna modificazione, alla Camera Bassa, il progetto stabilito con Lesseps per un secondo canale. Gladstone è sicuro di ottenerne l'approvazione.

Il ministro inglese assicuro poi il corrispondente che le relazioni fra la Francia e l'Inghilterra sono quanto mai cordiali. Infine, riguardo l'attitudine dell' Times che combatte accanitamente il progetto per il secondo canale, il mini-

nato libero, contratto lealmente nuovo

matrimonio. Tostochè gli sguardi de' due s'incon?

trarono, il dottore tese all'Enrico le braccia e sel tenne stretto lungamente al seno. - Ah! grazie, grazie, padre mio,

balbettò quegli pien di passione, La non ha almeno dubitato di me, L'ha compreso che l'error mio non è delitto. - No. disse contristato il vecchio.

non è delitto, bensi sventura, Dio mio! sventura irreparabile.

— Che La dice?

- La nostra vita intera è cangiata, o Enrico, poich'è venuta la verita e con essa doveri nuovi.

- Ne conosco uno solo io, sclamò il giovine, il dovere di restar suo figlio. E questa donna, questa donna, le

cui ragioni sono anteriori? — Eh via, noi la fuggiremo: me

n'andrò con l'Ottavia lontano di qua in cerca di solitudine ben nascosta, dove nessuno sappia quale catena io lasci - Ma lo saprete Voi! qualunque la

lontananza, sapreté esserci al mondo persona, ch' ha diritto alla protezion Vostra e che Voi abbandonate: persona, cui prometteste affetto e n'è da Voi fraudata. Se la spada di Damocle non Vi pendera sul capo, Vi stara nel cuore, giacche Vi condannerete da Voi medesimo. L'ignoranza rendea finora innocente la felicità Vostra d'ora in poi diventa essa colpevole.

- Vale a dire ch' io la devo sacri-

La maggioranza dei lettori di giornali in Inghilterra non conosce neanche il nome di questo giornale.

Bulgaria. Berlino 21. Scrivono alla Post da Costantinopoli che la Porta si lagna con le potenze per essere stata abbandonata la Bulgaria in balia di emissari russi che destarono il malumore fra quella popolazione.

Russia. Pietroburgo 21. Nella fabbrica di polvere di questa città avvenne ieri un esplosione. Nove persone rimasero uccise, due gravemente uccise. Una parte del fabbricato rimase completamente distrutte.

Africa. Lisbona 21. Notizie dall'A-frica confermano che Stanley fa atto di sovranità sul Congo occupando vasti territori, facendo alleanze e rompendo antichi trattati. I circoli politici e commerciali se ne meravigliano, non rappresentando Stanley alcun governo costituito.

CRONACA

Urbana e Provinciale Il Foglio Periodico della R. Prefettura (65) contiene:

Da l a 13. Avvisi per vendita coatta d'immobili. L'Esattore di Udine fa noto che nel 13 agosto p. v. nella R. Pretura del Primo Mandamento si procedera alla vendita a pubblico incanto di immobili appartenenti a Ditte debitrici verso l'Esattore stesso.

14. Estratto di bando. Ad istanza della Casa degli Esposti di Udine ed in pregiudizio dei fratello e sorelle Medun fu Domenico di Savalons, fu fissata l'udienza del 15 settembre p. v. avanti il Tribunale di Udine per la vendita all'asta di beni siti nella mappa di Savalons. (Continua).

Consiglio Comunale. (Comunicato).

Nella seduta del 21 corr., il Consiglio Comunale ha avuta comunicazione di una deliberazione presa d'urgenza dalla Giunta Municipale e poscia ha approvato i seguenti ordini del giorno:

possa avere un monolite per l'epoca dell'inaugurazione del Monumento a Vittorio Emanuele, autorizza la Giunta ad accettare la proposta della Commissione d'ornato che il dado del piedestallo venga eretto in tre pezzi.

2. Per le feste d'inaugurazione del Monumento alla memoria di Vittorio Emanuele, il Consiglio autorizza la spesa di lire 10,000; e nelle fondata speranza che tale inaugurazione venga onorata dalla presenza di qualche Membro della Reale Famiglia, lascia libera mano alla Giunta affinche provveda ad una degna accoglienza.

Per procurarsi i fondi all'uopo necessari è pure autorizzata al relativo prestito.

Accorda l'assenso per la cancellazione dell'ipoteca inscritta nel 22 novembre 1871 a carico del fu co. Giacomo Di Belgrado.

Elenco dei Giurati estratti il 14 luglio 1883 pel servizio alla Corte d'Assise di Udine nella Sessione che avrà principio il 7 agosto 1883.

ficare a legami abborriti! sclamò l'Enrico fuori di sè, ah! nol sperate! No, io
non lascierò le gioje d'amor corrisposto
per gli antichi troppo noti tormenti.
Non vo saper quanto di codesta morta,
ch'esse di tomba per reclamar da me
il riposo e la felicità mia: io la rinnego,
io non la conosco!

Il dottore volea replicare, ma l'Enrico non intendea più nulla. In preda a
disperazione, continuò ad accusar gli
uomini e la provvidenza, finchè, franto
dal dolore, passò dall' ira alle lagrime.
Allora, con voce rotta e mani giunte,
parlò al suocero della propria figliuola;
lo supplicò di tutelarla dalla sciagura
immane della separazione, e combattè
l'equità del giudice con la tenerezza del
padre, per modo che il vecchio giureconsulto si senti affievolita la ragione e
s'alzò pallido e conturbato.

- Basta, Enrico, disse quindi, non mi tentate, non approfittate della debolezza d'un'anima per vincerla: la è cosa non degna di Voi. Amendue abbiam ora bisogno di raccoglimento per riprender domani questa tremenda questione. Procurate soltanto stassera che l'Ottavia non sospetti di nulla: le si concedano almeno alcun'altre ore di felicità. E come vide che l'Enrico volea protestare contro l'ultima parola, soggiunse:

- Iddio le prolunghera forse, codest'ore, Iddio e la nostra prudenza. Figlio mio. Voi non potete dubitare del mio buon volere: lasciatemi riflettere.

i voiere; iasc (*Continua*) Ordinari.

Marioni Giovanni fu Francesco, geometra di Cividale - Porcia co. Ermes fu Antonio, contribuente di Porcia — Toneassi Gaetano di Giovanni, Cons. Com. di Sesto al Reghena - Rossi Gio. Batt. di Giuseppe, licenziato di Udine - Del Fabbro Enrico fu Pietro, impiegato Udine - Piccini dott. Giuseppe fu Pietro, avvocato di Udine ---Montereale co. Giacomo fu Pietro, contribuente di Pordenone - Giacometti dott. Girolamo fu Francesco, Sindaco di Latisana — Zanini Felice di Sebastiano, Segr. Com. di Colloredo di Montalbano — Jem Raimondo fu Antonio, farmacista di Forgaria - Ballaina Andrea di Giuseppe, contribuente di Sacile - Pittana Enrico fu Giovanni, contribuente di Udine - Misani cav. Massimo di Francesco, professore di Udine - Marianini dott. Alberto fu Clemente, medico di Latisana --- Barnaba cav. Domenico fu Ermacora avvocato di San Vito al Tagliamento -Paciani nob. Giuseppe di Pietro, assolto in legge di Cividale — Cesareta Pietro fu Ambrogio, Segretario di Vivaro -Gabbelli Antonio fu Giovanni, contribuente di Pordenone - Franzi Gio. Batt: fu Enrico, contribuente di Sacile - De Padri Leepoldo di Giacomo, conciliatore di Piscincanna - Alberghetti Raimondo fu Giovanni, laureato di San Vito al Tagliamento — Reiner Francesco fu Pietro, avvocato di Villa Santina - Sam Francesco fu Gio. Batt ex Segr. Com. di Azzano Decimo -Belgrado co. Orazio di Antonio, assolto in legge di Udine — Camavitto Daniele fu Nicolò, contribuente di Udine - Del Bianco Giuseppe fu Giacomo, contr. di Gemona — Venturini Ant. avv. di Osoppo di Gemona — Zecchini Gius, fu Lor, consigliere Comunale di Maniago - Salice Giuseppe fu Gio. Batta agrimensore di Pordenone — Occhialini Angelo fu Antonio contribuente di Udine - Scoffo dott. Sigismondo fu Valentino medico di Udine - Raffin Gio. Batta fu Pietro Consigliere Comunale di S. Lorenzo Arzene - Brusadini Antonio fu Pietro Segretario Comunale di sesto al Reghena: — D'Attimis co. dott. Nicolo di Pier Antonio laureato di Maniago — Romano dott. Nicolo fu Antonio medico di Udine - Pancino Giordano fu Pier Antonio Cons. Comunale di Sesto al Reghena — Pilosio nob. Giuseppe fue Antonio contribuente di Tricesimo ---Pujatti Giov. Batta fu Gio. Batta consigliere Comunale di Prata 🚗 Stroili Daniele di Francesco contribuente di Gemona — Quaglio dott. Ugo di Baldassare professore di Cividale.

Supplenti.

Peressini Gio. Batta fu Angelo, contribuente — Ciconi-Beltrame cav. Giov. fu Lorenzo, contribuente — Bresolini Bortolo di Valentino, contribuente — Biasutti Antonio fu Francesco, contribuente — Craveri Francesco fu Michele impiegato — Fattorelli Carlo di Vincenzo, ingegnere — Cappellari dott. Osvaldo fu Osvaldo, ingegnere — Dabalà comm. Marco fu Francesco, contribuente — Broili Nicolò fu Osvaldo, geometra — Pozzo Francesco fu Dante, impiegato, tutti di Udine.

L'Esposizione provinciale. Ieri, 22, la presidenza del Comitato esecutivo per l'Esposizione raduno le sub commissioni per l'immediata distribuzione e collocazione dei vari oggetti, i quali arrivano in gran numero da ogni parte della nostra Provincia.

Nel Collegio Convitto comunale Uccellis in Udine si impartisce l'insegnamento elementare in quattro anni, secondo i programmi delle scuole pubbliche della città, un insegnamento complementare di due anni, con larga parte all'esercizio di occupazioni casalinghe, e con altri due anni di insegnamento superiore, secondo i programmi governativi, le alunne si abilitano agli esami di patente elementare superiore e normale. Inoltre sono obbligatorii, e quindi gratuiti gli insegnamenti delle lingue francese e tedesca, del disegno, della ginnastica e del canto corale.

A pari condizioni si accettano alunne di qualsiasi nazionalità, dai sei ai dodici anni e se provenienti da altri istituti anche di 14 anni.

È richiesto dal Regolamento il cer-

tificato di moralità dei genitori. L'insegnamento è serio e soggetto ad ispezione annuale. La direttrice è la signora Cecilia de Gubernatis ved. Curotti. Vi sono tredici maestre interne, tre esterne (disegno, calligrafia e ginnastica) ed un professore di matematica e scienze naturali. Le maestre di lingua sono di Ginevra; le due maestre di lavoro e le sette addette all'insegnamento elementare e superiore, meno due, provengono tutte da altre provincie d'Italia, tutte hanno patente superiore, alcune hanno compito il corso di perfezionamento ed una ha fatto anche studi universitari,

Il locale è vasto, comodo e salubre; con gaz, caloriferi ed acqua negli appartamenti, giardini, vasca da nuoto, bagni ecc.

redamento e le abitudini del Collegio modestissimi, non c'è ombra di lusso.

La retta è di 650 lire, compresa la cura medica, il bucato ed i bagni semplici; più 50 lire di tassa scolastica nelle classi elementari e 80 lire nei corsi superiori. Le altre spese (mantenimento del corredo, libri, oggetti scolastici) che stanno a carico dell'alunna, sono ridotte al minimo. L'Istituto è proveduto di apposita biblioteca.

Provincia: e Comune di Udine aggiungono annualmente all'introito delle rette e delle tasse, per mantenere questa istituzione civile, oltre a 18 mila lire.

Le alunne possono passare un mese delle vacanze in famiglia; per le maestre e le alunne che non ne approfittano l'Istituto ha una propria villeggiatura a breve distanza dalla città.

L'indirizzo dell'Istituto è di formare con un'istruzione soda e pratica, alternata con occupazioni domestiche, le buone madri e le buone educatrici.

Per maggiori informazioni e pei regolamenti rivolgersi alla Direzione dell'Istiluto Uccellis in Udine.

Il modello del monumento a Vittorio Emanuele eseguito dallo scultore Madrassi. Il pittore Antonio Picco, membro della Commissione per la collocazione deglio oggetti di belle arti, con scritto diretto al conte Antonino di Prampero, aveva espresso l'idea che venisse esposto alla Mostra friulana il modello del Monumento a Re Vittorio Emanuele eseguito dal chiarissimo scultore Luca Madrassi e che si trova chiuso nella Chiesetta di S. Domenico.

Il co. Prampero fece manifesta tale idea al Comitato esecutivo dell' Esposizione, e questo incaricò il sig. Picco di farne parte all'onorevole Sindaco, che rispose favorevolmente con nota del 21 corr., a condizione però che le spese di trasporto e ricollocamento dopo l'Esposizione nella detta Chiesa venissero sostenute dal Comitato esecutivo, tenendo il Comitato stesso responsabile di qualunque danno potesse accadere.

Il Comitato, in vista delle sue condizioni economiche e della responsabilità che si sarebbe assunta attesi i possibili guasti, non accetto tal condizione, esprimendo invece il desiderio che la detta Chiesa di S. Domenico resti aperta al pubblico durante l'Esposizione, come lo resteranno le sale del Palazzo arcivescovile ove si trovano oggetti d'arte.

Sarebbe poi desiderabile che in tale occasione fossero aperti al pubblico la Cappella Manin, quella del Monte di Pietà, la sala del nostro Castello, il Palazzo Antonini ove è la residenza del Circolo Artistico, il Civico Museo e la Biblioteca, senza bisogno, per questi ultimi, di dover passare per la stanza di lettura.

Medaglia dell'unità d'Italia. Presso il Distretto Militare di Udine trovansi 100 medaglie, col relativo nastrino, a ricordo dell'unità d'Italia, al prezzo di lire 4.60.

Lo si partecipa a quelle persone che hanno preso parte alle guerre combattute per l'indipendenza ed unità d'Italia nel 48, 49, 59, 60, 61, 66, 70, alla campagna d'Oriente 55 e 56, alla spedizione di Sapri 1857, ed all'impresa dell'Agro Romano del 1867.

Ferrovia Udine-Cividale. Si telegrafa da Roma avere il Consiglio superiore dei lavori pubblici approvato il progetto per la ferrovia Udine-Cividale.

Società operaia. L'assemblea, che doveva tenersi ieri, andò deserta per mancanza d'intervenuti. Bisognava che fossero stati 101 ed erano invece 19 o 20!

Troppa apatial si vede proprio che noi siamo ancora mancanti di molte di quelle doti che formano lo splendido patrimonio degli uomini liberi; sappiamo lamentarci, ma non sappiamo volere.

Società Agenti di Commercio. Alla seduta di ieri intervennero 37 soci. Con voti favorevoli 35 e contrari 2, venne approvata la proposta della Direzione, di ridurre la tassa di ammissione a lire 6 dai 16 ai 25 anni, a lire 9 dai 26 ai 35, e a lire 12 dai 36 ai 45.

Dietro mozione di 5 soci, tale proposta venne votata per appello nominale:

Cose militari. Il Ministero della guerra ha ordinato sia mandata in congedo, col 10 agosto prossimo, una parte della classe 1860 non partecipante alle manovre. La classe anziana di cavalleria rimane sotto le armi fino al 25 settembre.

Vendita di fabbricato demaniale. La Gazzetta Ufficiale del 20 luglio reca il r. decreto 8 corr. il quale, fra altri contratti di vendita, approva anche quello della vendita al Comune di Gemona, del fabbricato demaniale ivi esistente, ad uso di carcere mandamentale, per il

prezzo di lire 3016.50, come da atto in forma pubblica amministrativa stipulato presso l'Intendenza di finanza di Udine il 6 marzo 1883.

Prezzi ridotti. Ecco i prezzi dei biglietti ferroviari (andata e ritorno) da Udine a Lonigo, in occasione di quella fiera che avra luogo nei giorni 24, 25 e 26 corrente:

1^a classe lire 32.20, 2^a classe lire 22.55, 3^a classe lire 15.35.

Tali biglietti si rilasciano a cominciare dal primo treno del 23 a tutto il 26 corr., colla validità pel ritorno finoall'ultimo treno del 27.

Sull'opuscolo intorno alle famiglie nobili, dettato dal sig. F. B., abbiamo ricevuto uno scritto che la mancanza di spazio ci costringe a rimandare a domani.

Concorsi presso la Scuola tecnica di Pordenone. A tutto il 10 agosto p. v. è aperto il concorso ai seguenti posti presso quella Scuola tecnica pareggiata di 3ª classe cioè:

1. Professore titolare di lingua italiana coll'annuo stipendio di 1. 1680 — 2. Professore titolare di geografia e storia e nozioni sui diritti e doveri dei cittadini 1. 1680 — 3. Professore reggente di matematica coll'incarico delle scienze naturali e del servizio meteorologico 1. 1744 — 4. Professore di disegno coll'incarico della calligrafia 1. 1744 — 5. Professore di lingua francese coll'incarico della computisteria 1. 1417.

Teatro Sociale. È uscito il cartellone dell'opera. Ai nomi degli artisti già pubblicati (pel Rigoletto e pel Faust) è da aggiungersi quello della signora Elvira Ercoli, prima donna mezzo soprano assoluto. Gli abbonamenti si ricevono nei giorni 1, 2 e 3 agosto. Biglietto serale lire 2. Abbonamento per 14 rappresensentazioni lire 18.

Pubblicheremo in altro numero il cartellone per esteso.

All' Ufficio tecnico municipale raccomando rispettosamente, ma francamente

quanto segue:

Il 5 luglio invitai la spettabile Commissione sanitaria a praticare una vilsita d'urgenza in una casa insalubre, posta in una via che indicai. Inserto il reclamo, venne in giornata, praticata regolare e minuziosa ispezione. Si constatarono le condizioni antigeniche, e le

sofferenze della famiglia costretta per....

forza maggiore a nausearsi e deperire

Seppi che le condizioni dell'abitazione, risultarono, come scrissi, incompatibili coi Regolamenti sanitari, per cui spettava all'onorevole Ufficio tecnico provvedere d'urgenza, con lavori radicali, da intimarsi ai proprietari dell'olezzante...

Il 5 corr. tributai una dovuta lode alla spettabile Commissione sanitaria, e... sognai l'insognabile!

Credetti infatti che l'infaticabile Ufficio tecnico, oltre il praticato sopraluogo, avesse provveduto alla esecuzione dei lavori, indispensabili, urgenti.

Dal 5 luglio ad oggi, gli abitanti quel.... fior di casa, ebbero il conforto delle visite della sollecita ed instancabile Commissione sanitaria, dei pareri del medico curante la famiglia, sull'in salubrità dell'abitazione, e l'ispezione dell'Ufficio tecnico. Provvedimenti tutti lodevolissimi, non v'ha dubbio; però, tutt'ora illusori, se i sospirati lavori d'urgenza ritardano ad impedire la deplorata umidità e le pestifere esalazioni emanate da un cesso e dall'acquaio, che ammorbano l'aria in danno della salute de' pigionali e del vicinato.

Sollecito quindi l'ingiunzione dei lavori prestabili dall'autorità competente.

L'affitto di quella casa è caro, si paga antecipato e il rappresentante dei proprietari esigette la precauzionale cauzione di 80 lire, che fu versata dal pigionante.

Del resto carta canta e villan dorme, dice il.... proverbio; e, se al pigionante non aggrada la casa, si provveda d'altra località; è questa la massima di tutti gli.... uomini d'affari.

Io peraltro opino che, riconsciuta la insalubrità anzi inabitabilità di quell'abitazione, l'Autorità sanitaria non dovrebbe tardare più oltre nell'imporre a chi di dovere l'esecuzione dei reclamati

F. O.

lavori

Voci esagerate. Si erano diffuse in questi giorni delle voci assai esagerate ed allarmanti su alcuni casi di moccio e tifo che dicevansi sviluppati nei cavalli dello squadrone accantonato in S. Quirino.

Ora il Tagliamento assicura, per notizie attinte da fonte autorevole, che nessun caso caso di tifo è avvenuto, e che due soli se ne verificarono di moccio seguiti da morte.

Pericolo. Una povera villica, sabbato scorso, avventuratasi con la sua barella nel Malina, che credeva di poter passare

facilmente, sprofondo in un un buco fatto dal gonfio torrente e sarebbe. certo perita senza il pronto soccorso di alcuni che si affrettarono a estrarla dal. L'acqua. L'asinello e la barella travolti dalle onde scomparvero.

Salt, un fulmine uccise un ragazzo di circa 9 anni Nella casa stessa trova. vansi altre quattro persone, che, rimaste tramortite allo scoppio della folgore, non tardarono però a riaversi.

Ferimento. Per gelosia di vicinato certa Tomasetigh riporto iersera una leggera ferita ad opera dell'inquilino Valentino Degani,

Povero canicida! A Palmanova il 20 corr. l'accalappiacani, del Frate Giovanni, per avere accalappiato il cane di due sconosciuti girovaghi, venne serito alla faccia con uno zoccolo manegiato dal più giovane dei due sconosciuti, mentre l'altro lo teneva sermo. Gli sconosciuti suggirono poi col cane; il povero canicida, per avere satto il proprio dovere, ne avrà per otto giorni.

Cadavere rinvenuto. La mattina del 17 corr. presso la scogliera di Villanova (Chiusaforte) venne estratto dal Fella il cadavere della povera Battistutti Maria d'anni 47 da Raccolana. Da qualche giorno la Battistutti dava segni di pazzia; la notte del 16 lasciò a casa la vecchia madre e andò a cercare la morte, che le stava pur troppo vicina,

Bilancia sequestrata. Anche ieri, a una donnicciuola che fa la rivenditrice di frutta in Piazza S. Giacomo, certa Filippig Luigia, abitante in Via della Posta n. 50, venne sequestrata una hilancia a mano, perchè mancante del bollo prescritto.

Questuante arrestato. Un prussiano, certo Höfler Lodovico Carlo, venuto da qualche giorno a Udine, per esercitare il mestiere di... questuante, venne ieri arrestato in Piazza Mercatonuovo, e condotto all'ufficio di Pubblica Sicurezza, perchè si provveda al suo ritorno in patria.

E dire che il povero Höfler, protestante, questuava, lo afferma lui, per poter andare a Roma a farsi cattolico!

Altri arresti. Furono arrestati certi Carussi Pietro ed Orsani Antonio detto Bambin, già giudizialmente ammoniti, i quali continuamente disturbano la pubblica quiete con disordini e schiamazzi notturni, ciò che facevano anche la scorsa notte sebbene diffidati dalle guardie di P. S. a desistere.

Altra arrestata nella notte 21-22 corr. è certa R. C. per contravvenzione al Regolamento sanitario.

Contravvenzioni. Quattro spazzini comunali, per non aver, a tempo debito, disinfettati i pubblici spanditoi, e un pubblico vetturale, perchè, comandato di servizio obbligatorio notturno, mancava d'intervenire a tutte le corse.

Per ischerzo. L'Alabarda di Trieste narra che il barcaiuolo Nazario Verzier, d'anni 34, da Capodistria, ed il carrettiere Antonio Codaro, d'anni 49, da Udine, ambidue in servizio presso quell'impresa di pubblica nettezza, scherzavano l'altro giorno al molo Burio. Il Verzier, preso un badile, menava per ischerzo un colpo contro il suo amicone Codaro. Ma questi disgraziaziatamente senti l'effetto dello scherzo alla testa in modo grave. Mediante brougham il Crdaro venne trasportato a casa, e quel bell'umore del Verzier arrestato. Cosa avrebbe fatto mai il barcaiuolo se avesse lavorato sul serio?

Ufficio della Stato Civile.

Bollettino settimanale dal 15 al 21 luglio Nascite.

Nati vivi maschi 7 femmine 7
Id. morti » 1 » 1
Esposti » 1 » 2
Totale n. 19.

Morti a domicilio.

Teresa Valentinuzzi fu Francesco d'anni 46 civile — Luigi Picini di Guglielmo di anni 2 — Caterina Fadi d'anni 57 serva — Giuseppe Tirsiro di giorni 11 — Maddalena Nigris di Giuseppe di mesi 5 — Caterina Simeoni di Giuseppe d'anni 4 — Giuseppe Chiarandini di Domenico di mesi 6 — Rosa Gottardo fu Luigi d'anni 20 contadina — Giovanni Lavaroni di Pietro d'anni 4 — Luigia Urbancigh di Antonio di anni 16 sarta — Alice Crainz di Angelo d'anni 2 — Edoardo Marini di Marino di mesi 8.

Morti nell'Ospitale Civile.

Francesco Snidero fu Antonio d'anni
70 agricoltore — Lucia Virginio-Codop
fu Marco d'anni 35 contadina — Giulio
Starotti d'anni 1 — Domenica MicelliBarbarino fu Giovanni d'anni 46 contadina — Maria Surazzi d'anni 1 —
Maria Codrigh-Morgagna fu Andrea
d'anni 70, casalinga — Ernesto Taroggi

giorni 15 — Luigi Ventoruz fu rancesco d' anni 34 agricoltore iuseppe Tavella fu Antonio d'anni agricoltore, — Santa Driutti fu rancesco d'anni 78 agricoltore.

Totale n. 22. ei quali 6 non appartenenti al Comune

Matnimoni.

Gio. Batt. Peressutti oste con Maria-Maddalena Della Pietra att. alle occ. casa — Giorgio Negrini guardiano erroviario con Anna Vidussi att. alle ec. di casa.

Pubblicazioni di matrimonio

esposte jeri nell'albo municipale. Guido Antonioli agente privato con taterina Boldo sarta — Antonio De lardo fabbro con Luigia-Maria Grenese att. alle occ. di casa — march. rerdinando Mangilli possidente con Anela Foramiti agiata — Antonio Praisani cappellaio con Sofia Rigotti sarta.

Questa mattina alle ore due e mezza nt. dopo breve malattia, munito dei onforti religiosi, a soli 30 anni di età pirava Girolamo Marcolini Andrea.

र पर प्रकार के सम्मान के सुर्व में हुन के मार्ग में हिंदू हैं के पूर्ण के मार्ग में किया के किए हैं है है है ह

Lo Zio Girolamo dott. cav. Marcolini, Sorella Maddalena Micoli-Toscano e Cognato Luigi-Micoli-Toscano ne parrecipano la dolorosa notizia, pregando essere dispensati dalle visite. Castions di Zoppola, li 22 luglio 1883

I funerali avranno luogo domani alle pre 6 pom.

Da Grado.

Cosi va il mondo, amici miei! Ci lono di quelli tra voi, che quando ilostro reporter parla di Grado, la brima delle Venezie (notate bene la *brima*), la figlia di Aquileja, quell'isola che alla Venezia di Rialto diede perno il suo patriarca, pretendono ch'ei dica delle fandonie! (me lo hanno scritto!) mentre non si tratta che di un villagio di pescatori. Pescatori o no, qui ci vive benone, massimamente in acqua. Dui si fondono tra loro i *due Friuli*, stanno benezinsieme in mare, a ta-Sola, neli gran salone di Grignaschi, hiamato il salone delle quattro stamioni (io mi tengo all'estate), ad udire ella buona musica ed a ballare inieme. Dirò ad onore della vostra città, he la musica ce l'avete mandata proprio da Udine; ma il ballo è stato im-Provvisato li per li, tra una spagnoletta d un bicchiere di birra. Sfldo io voi darne di più allegri al tempo della sposizione! Voi, si capisce, avrete delle randi cose da mostrare al mondo; ma non ci darete un ballo che valga quello Grado per gli effetti morali di accostare fra loro in un unico divertipento tante gentili e brave persone dei **u**ue Friuli.

Taccio delle grandi, e sebbene in lualità di *reporter* della stampa sia tato accolto anch'io nella brillante ocietà, non vi descrivo ad uno ad uno vestiti delle ballerine, come fanno i Pronisti delle capitali. Se fossi del metiere, vi parlerei piuttosto della varietà di quelli che fanno la ridda in mare, quando Nettuno, senza nessun giguardo al bel sesso, ci fa, come ier mattina, sbattacchiare da' suoi Tritoni non confondete coi tre Toni, come no che non sapeva contarne che due ded andava alla cerca del terzo). Io vi parlo soltanto dei grossi goccioloni, che piovono giù dalle guancie del più zeante dei ballerini, e di tre care bimbe, pui il supremo reggitore della festa fa pallare ad una ad una. Anche Dolores, a cara e dolce e simpatica Dolores, ha atto le sue, e se vi dicessi che il più solido della Società, uomo dalle forme ppulenti (è il termine di moda, perchè la ricchezza piace a tutti) ha voluto provarsi, egli che in ben altre ridde si è battuto, non vi meravigliate punto. solo che ha saputo resistere alla tentazione è uno che non ha mai ballatoj e vi dirò un'altra volta chi fu. Stassera avremo dell'altro; e prevedo che sara una brillante serata. Già si annunziò questa mane col primo raggio di sole che venne a battere alla mia finestra, e lo scampanio della grande torre, quella che ha l'angelo come l'altra del Castello di Udine, e la relativa suonata

notturna del coprifuoco. Quando ho sentito tutto questo mi ^{80no} deciso a scrivervi. Ma avrei molte altre cose da dirvi.

leri ho dovuto di nuovo persuadermi che in questo foco del semicerchio delle Alpi Carniche e Giulie, da Monte Cavallo a Monte Re, dovrebbe starvi un Padre Denza col suo osservatorio meteorologico.

Erano due o tre giorni che Febo laceva il ritroso. Nettuno imbizzarriva, Ma Giove venne in nostro soccorso. Ap-Punto dalle Alpi (anche Giove si è fatto Adesso alpinista) il padre degli Dei e

degli uomini ha fatto procedere verso il: dominio di Nettuno in file serrate dei grossi nuvoloni, cui noi ammirayamo non senza temere per le nostre biade... o per quelle degli altri. Tutte queste falangi scendevano compatte proprio contro Grado, Giove, che doveva essere alla testa di quelle schiere, fece scattare il suo cannone Krupp e colpi con una delle sue i parafulmini della Torre di Grado.

Dopo questo tiro birbone di Giove, tutto si rasserena, le nubi scompariscono, viene il sole a deliziarci. Nettuno ritira i Tritoni dalla battaglia e manda avanti le Nereidi, mentre quei mascalzoni (anzi scalzati affatto) battono la ritirata, e noi facciamo un delizioso bagno, per comparire bene salati, meglio dei gobbini dell'amico Barellai, che vi guarda dalla sua Firenze, alla grande serata, che si pronostica fino dalla mattina.

Ed a proposito di gobbini, fino uno stortino di Talmassons, reduce della campagna dell'anno scorso, venne a cercare a Grado la sua salute. Egli mi parla l'Italiano con grande mia soddisfazione, Quale più bella prova dei progressi della unificazione italiana, se fino i contadinelli della Stradalta, che tiene il centro del Friuli, parlano in lingua ed abbandonano il dialetto ? Qualche spropositaccio lo dice; ma quando e chi non disse i suoi? Mi ricordo proprio adesso che scrivo quello di una signora di Venezia, la quale trovava che il famoso tenore Moriani mancava della chimica anche se cantava benissimo. Osservai, che senza la chimica non vi può essere un buon tenore. Sta a vedere, se i chimici sapranno cantare.

Per chiudere e conchiudere vi avverto, che se voi vi affrettate a scendere a Palmanova colla ferrovia, io vi garantisco tra Palmanova ed Aquileia due corriere al giorno, sicche potrete nel 1884 andare e venire da Grado, come se si trattasse d'una corsa a Cussignacco, ed a vedere la fabbrica che sorgerà alla caduta del Ledra sul Cormor. Allora si, che ne vedremo di belle! Intanto, vi raccomando d'impostare a tempo, perchè lettere e giornali nondormano quarant' otto ore per istra a nel lungo giro, che fanno in odio alla linea retta. Ventiquattro ore di aspettativa vi bastano. È vero, che il mondo va, anche se noi a Grado stiamo fermi delle ore; ma ciò non toglie, che questi ritardi della posta (e, lo dico al signor Podestà, che l'anno prossimo avrà 1000 bagnanti di più a cui provvedere) sieno il punto nero di Grado; col quale punto mi sottoscrivo e vado alle dune. Grado, 22 luglio.

La vera curà delle malattie ostinate. È ben vero che la scienza medica ha fatto un reale progresso nella conoscenza e nella cura dei morbi acuti, ma è altrettanto vero che essa è in regresso nella cura delle malattie croniche. Perche trascurate le fonti dell'antico sapere e la pratica tradizionale di tanti celebri medici, che hanno sostenuto doversi nelle malattia di lunga durata badare al sangue e depurarlo? Oggi invece si curano i sintomi e le località senza badare alle cause. Intanto le malattie proseguono il loro corso fatale. Una bella giovane ha una bronchite che non guarisce: un vecchio ha un catarro viscerale, o di petto, o di vescica, che ogni giorno peggiora; un altro ha il reumatismo, o la renella o la podagra, o l'emoroidi che sono il tormento della sua vita. Altri sono affetti da malattie segrete, o da schifose eruzioni alla pelle, o da granulazioni minacciose alla gola, agli occhi, all' utero, che resistono ad ogni cura. Se volete sicuramente guarirli, lasciate da parte quei rimedi di moda che fanno sempre il volo e la caduta d'Icaro, e date a questi infelici un vero depurativo del sangae che corregga i loro umori acri, e li vedrete infallantemente guarire. L'unico vero depurativo del sangue confermato tale da 20 anni di esperienza è lo Sciroppo di Pariglina del cav. d. Giovanni Mazzolini di Roma che fa ogni giorno le più portentose guarigioni delle malattie suddette. Si fabbrica solamente al suo Stabilimento Chimico in Roma, e si vende in tutte le principali Farmacie d' Italia a lire 9 la bottiglia.

Si vende in Roma presso l'inventore e fabbricatore nel proprio Stabilimento chimico farmaceutico e presso la più grande parte dei farmacisti d'Italia al prezzo di lire 9 la bottiglia e lire 5 la mezza.

Unico deposito in Udine alla Farmacia G. Comessatti. Venezia Farmacia Botner alla Croce di Malta.

FATTI VARII

Rondinelle prudenti. L' Italie, a comprovare l'asserto di un scienziato tedesco, che cioè gli uccelli fuggono dai

luoghi infetti, racconta il seguente fatto Le rondinelle, solite ogni anno a partire da Roma per l'Egitto verso la metà di luglio, sono partite puntualmente anche quest'anno alla stessa epoca. Ma subito dopo sono tornate a Roma, donde ancora non ripartirono.

ULTIMO CORRIERE

[] Cholera.

Londra 21. Si ha da Cairo: La quarantena è abolita dappertutto in Egitto eccetto che in Alassandria e nella provincia di Faiaum, ove è mantenuta dietro domanda di Malet.

Alessandria 21. Ieri a Cairo 242 morti, a Chibeneelcom 51, a Chabart 18; continua a decrescere a Damietta, a Mansurah e a Sammanud. Gli attuali cordoni furono definitivamente soppressi. Un nuovo cordone fu stabilito fra Teirieh e Rosetta per tentare di preservare la provincia di Baheireh. Il sobborgo di Boulak fu sgombrato dai suoi abitanti che furono ricoverati nelle ca-

Genova 21. Le voci di casi di cholera nella nostra città, di cui si parlava ieri, sono smentite Il falso allarme ebbe origine da due casi di colica estiva, di cui uno grave curato all' ospedale e l'altro mite curato a domicilio.

Alessandria 22. La Commissione sanitaria decise sia fatta visita medica ai viaggiatori prima che partano dall' Egitto. Studiansi misure sanitarie permanenti contro le provenienze da Bombay

Ieri morti di cholera a Mansurah 33, a Samanud 17, a Mehallet Kibir 20, a Chibinelkom 93, a Chobar 22, a Ghizeh 36, a Zifta 11. a Cairo 381. Dicesi di parecchi casi ad Alessandria.

Notizie da Chartum fanno prevedere le grandi inondazioni del Nilo pel settembre.

Vienna 22. Giusta telegramma da Mosca e per informazioni attinte a luogo competente, non è in alcun luogo del governo di Mosca scoppiata qualsiasi malattia affine alla peste.

Londra 22. Telegrafano al Central News da Cairo: Ieri l'altro morirono 600 persone di cholera; i bollettini ufficiali sono assolutamente falsi.

Elezioni politiche.

Roma 22. Orsini con voti 2427 eletto, Ricciotti Garibaldi ebbe 2272 voti.

Genova 21. Randaccio 4325; Armirotti 4264. Mancano i risultati di undici comuni.

Ai confini franco-italiani.

Parigi 22. Il generale Carteret, comandante del dipartimento di Lione, ha ricèvuto l'ordine di fare un'ispezione su tutte le frontiere militari della Savoja. Lo stesso generale ha già ultimata l'ispezione delle frontiere delle Alpi Marittime, e nella sua relazione al ministero della guerra scrisse che, in caso di un conflitto coll'Italia, le condizioni di difesa della Francia sarebbero eccellenti.

Dimostrazione bonapartista.

L'altro giorno ci fu in Ajaccio, nella Corsica, una dimostrazione bonapartista. Nel mattino si celebrò una messa in onore dell'anniversario del primo impero. Per le strade venne distribuita un'ode, nella quale si inneggiava alle glorie napoleoniche e al volo che presto riprenderà l'aquila imperiale. In tutti negozi vedevasi esposto il ritratto del principe imperiale Vittorio Napoleone.

Arresti in massa.

Vienna 22. In seguito agli arresti di socialisti eseguiti in massa nellà città e nei dintorni di Schoenberg (Moravia) le carceri giudiziarie di quella città ne sono talmente ripiene che una parte degli arrestati dovette essere consegnata nelle prigioni delle caserme. Per impedire disordini venne rinforzato il presidio delle prigioni.

Un arresto.

Anche all' Euganeo si telegrafa da Trieste che « presso Radmannsdorf, venne arrestato un italiano di Udine, quale presunto autore dell'incendio del villaggio di Ottok vicino alla grotta di Adelsberg, per cui l'Imperatore doveva passare nella sua gita alla grotta. » Si aggiunge che l'arrestato venne tradotto a Lubiana; ma si continua a tacere il nome di questo udinese.

TELEGRAMMI

1. Thought 1 . The Control

Londra 21. Il Daily News ha da. Varna: Photiades governatore di Candia fu chiamato a Costantinopoli. Candotti fu nominato della deputazione per presentare lagnanze alle grandi potenze.

Londra 21. Fu pubblicata la corrispondenza ufficiale sull'annessione della nuova Guinea. Risulta che volevasi for-

mare in Germania una compagnia privata per colonnizzare la Nuova Guinea. La Francia non pensava punto all'annessione.

Il Morning Post dice che l'Inghilspedira a Zanzibar il trasporto Himalaya con distaccamenti per rinforzare. gli equipaggi del Dryad e Dragon attualmente a Tamatava.

Berlino 22. Il Berliner Tagblatt rileva che Bismarck e Maybach stanno elaborando un progetto che i singoli confederati cedano all'impero tutte le loro ferrovie dello Stato.

Cracovia 22. La città russa di Trubtschewsk ando per una abbondante metà distrutta da un incendio. Si annunciano numerose vittime umane. I particolari della catastrofe mancano an-

Parigi 22: Lo stato di Chambord ieri era invariato. L'infiammazione è sempre grande, senza febbre. Alimentazione quasi nulla.

L'Officiel dice che venne proibita l'introduzione in Francia degli stracci provenienti dall' Italia.

Freppel minacciò la scomunica all'amministrazione nominata dal governo per la Cassa dei preti vecchi e infermi di Angers, se l'amministrerà senza il suo consenso.

Como 22. Causa le pioggie, il lago. si è straordinariamente gonfiato. 🤾 🔻

Lima 22. Avvenne un combattitimento a Staanchuco. Caceres ebbe 800 morti e moltissimi feriti. I chileni 50 morti e 104 feriti. I chileni si sono impadroniti di undici cannoni e 800 fucili. Caceres fu ferito.

Vienna 22. I panettieri viennesi minacciano di far sciopero una seconda volta, per i primi di agosto, avendo i loro padroni ritirato le concessioni fatte. Il magistrato ha preso le più vaste misure ad impedire lo scoppio dello scio-

DISPACCION BORSA

TRIESTE 21 luglio

Napol. 9.50;—a 9.51 [— Ban. ger. 58.50 a 58.60] 7 cch. 5.64. a 5.66 Rend. au. 78.80 a 78 90 Lundra 119.75 a 120.15 | K. un. 4 010 88.35 a 88.50 Francia 47.35 a 47.50 Credit 292.3 4 a 293 --47.30 a 47.60 Lloyd ---Ban. Ital. 47.40 a 47.50 R. it. 89.518 a 89.314

LONDRA, 20 luglio 99:11116 Spagnuolo Inglese 88 7 8 Turco Italiano VENEZIA, 21 luglio R. i. 1 gennaio 87.93 per fine corr. 88.08

Londra 3 mesi 24.98 — Francese a vista 99.75 Valute da 20.— a —.— Pezzi da 20 franchi.

Bancanote austriache da 210.50 a 21i.-da — a — .— Fiorini austr. d'arg. FIRENZE, 21 inglio 20.—.i— A. F. M. Nap. d'oro 25.02 Banca T. Londra <u>,—</u>\— 99.95 Credito it. Mob. Francese -.- Rend. italiana Az. Tab.

Banca Naz. BERLINO, 21 luglio 502. - Lombarde Mobiliare Austriache 554.50 Italiane

P. VALUSSI, proprietario GIOVANNI RIZZARDI, Redattore responsabile.

LOTTO PUBBLICO

Estrazione del 21 luglio

Venezia	69⊕	8	85	4	67
Bari	12	86	29	45	44
Firenze	56	28	70	13	58
Milano	41	50	21	24	38
Napoli	49	33	27	39	51
$\mathbf{Palermo}$	25	73	66	8	51
Roma	81	59	34	76	79
Torino	41	11	· 78	14	73

Asta immobiliare.

Al 14 agosto p. v. avanti il Tribunale Civile di Udine asta, tanto il lotti separati che in un lotto unico, di fabbricati, terreni, filanda a vapore, filatoio, meccanismi ecc. in Comune di Cividale colla superficie complessiva di ettari 75 circa, colla rendita censuaria pei terreni di lire 2057.28 ed imponibile pei fabbricati di lire 4613.60.

I beni stimati lire 400,000 circa vanno all'asta per lire 61968.40 sul dato di 60 volte il tributo diretto.

Per schiarimenti rivolgersi o in Venezia presso l'avv. Giuseppe Musatti, o in Udine presso l'avv. Francesco Leitenburg.

col mezzo del Solfito di Calcio preparazione speciale del premiato Stabilimento Chimico di

CARLO ERBA di MILANO.

Si vende in Udine presso la Ditta Bosero e Sandri farmacisti dietro il Duomo - Udine.

PRESTITO a INTERESSI

dolla Città di

TORRE ANNUNZIATA

RIPARTO

Tutte le sottoscrizioni a rate sono annullate.

Le altre sottoscrizioni saldate devono subire una riduzione dell'80 per cento, e quindi

Ad ogni sottoscrittore da 1 a 4.Obbligazioni saldate non ne spetta alcuna.

5 a 9 ne spettano N. 📆 🖰 10 a 14 15 a 19 20 a 24 25 a 29 30 a 34 35 a 39 40 a 44 45 a 49 50 a 55

La consegna delle Obbligazioni avra luogo nella prima quindicina di agosto. Milano, 20 luglio 1883

COMPAGNONI FRANCESCO Assuntore del Prestito.

Mercatovecchio. Servizio da tavola in cristallo finissimo

andron in the di Boemia: A statement with a Per 6 persone (32 pezzi) Per 12 persone (64 pezzi)

Servizio da tavola in terraglia finissima di Prussia (marca Villeroy e Boch): Per 6 persone (38 pezzi) da L. 19 a 25

Per 12 pérsone (75 pezzi) 36 3 45 Assortimento servizio da toilette

a prezzi discreti. Unico deposito

Casse Sepolcrali in Metallo

Le Ditta N. Laval e Comp.

avvisa

essere aperta sino dal 15 giugno p. p. la sottoscrizione al Seme Bachi a bozzolo giallo e bianco cellulare, selezionato, razza dei Pirenei Orientalia rigorosamente confezionato secondo il metodo Pasteur marca A. Darbousse.

I prezzi tanto pel Seme giallo che bianco sono:

LIRE 15 l'oncia di grammi 28 pel selezionato, garantito a zero corpuscoli: LIRE 17 ogni 100 deposizioni cel-lulari con annessa farfalla

pure garantite a zero corpuscoli. Antecipazione lire 4 per oncia o 100 cellule, saldo alla consegna.

Sconto per ordini importanti, sem-

prechè vengano sottoscritti entro, il 15 🔝 luglio corrente.

Unico Rappresentante a Udine FRANCESCO AGOSTI

D. Ant. de Vincenti Foscarini Chirurgo e Dentista UDINE - Via Bellona N. 6 - UDINE con recapito alla farmacia della Spe-

ranza Piazza Vittorio Emanuele. Stabilimento Bacologico

MARSURE-ANTIVARI-FRIULE

(Palazzo del marchese F. Mangilli)

produzione di Seme a selezione microscopica a bozzolo giallo e bianco nostrani, verde ed incrociato. Consegna del Seme verso la metà di

aprile dopo subita libernazione sulle Alpi Giulie.

Recapito presso Giuseppe Manzini in Udine, Via Cussignacco n. 2 II piano, e presso il Comproprietario G. B. Madrassi, Via Gemona n. 34.

FABBRICA

ACQUE GASOSE e SELTZ

UDINE - C. Burghart - UDINE rimpetto alla Stazione Ferroviaria.

in Piazza V. E.

GLI EX LOCALI

della Banca Popolare Friulana.

Per maggiori schiarimenti rivolgersi al sottoscritti berederin se er i filis

FRATELLI DORTA

Le inserzioni dalla Francia per il nostro giornale si ricevono esclusivamente presso l'Agence Principale de Publicité anthe change of the English E. Oblieghts Parigi, 92, Rue De Richelieums

ORARIO DELLA FERROVIA

PARTENZE	da UDINE a Enze ari		PARTENZE	ARRIVI		
da Udine 🤄	Broke to an	za Venezia	da Venezia	A Udine		
-1			ore 4.30 ant. dirette			
			5.35 » omnibi			
. ≱′′9.54 ≫ ქ	acceller.	» 1.30 pom	» 2.18 pom. acceller	r.° > 5.52 pom.		
* 4.46 pom.	omn'i bus	9.15	3 4.00 > omnibi	18 > 8.28 >		
▶ 8.28 ≯	diretto	» 11.35 »	» 9.00 » misto	> 2.30 ant		
da da	UDIN	E a POR	ITEBBA :e vicev	ersa.		
da Udine	, , ,	a Pontebba	da Pontebba - 🕒 🔠	° °≥0 8' U dine⇔		
ore 6.00 ant.	omnibus	ore 8,56 ant	. ore 2.30 ant commibi	is ore 4.56 ant		
		9/46	898 - idem	w 908 w		
7.48	giretto	A 10.30 A	II & over a i mem			
7.48	omnibus	> 1.33 pom	» 1.33 pom. idem	3 4.20pom.		
7.48	omnibus idem	> 1.33 pom > 9.15 >	* 1.33 pom. idem * 5.00 * idem	3 4:20pom		
748	omnibus idem	> 1.33 pom > 9.15 >	* 1.33 pom. idem * 5.00 * idem * 6.28 * diretti	> 4.20pom.		

misto ore 11.20 ant. ore 9,00 pom. misto

8.47 * omnibus * 7.38 * 5.05 pom. idem

diretto » 9.20 pom. > 6.50 ant. acceller.

•re 2.50 ant.

DESENZANO SUL LAGO con scuole Elementari interne e scuole Ginnasiali, Liceali e Tecniche pareggiate.

Apertura il 1 ottobre. Retta dalle lire 550 sino alle 650 se-

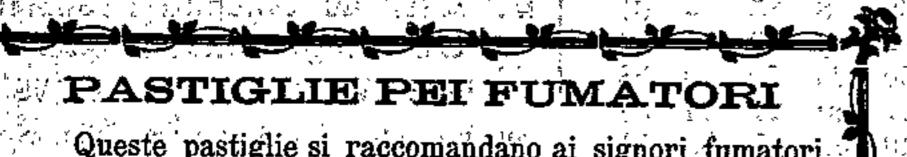


26 NON PIU' MALE AI DENTI

Goccie Americane

Contro il male dei denti. Calmano il più vivo dolore, ne arrestano le carie e li preservano da qualunque malattia. La boccetta Lire 1.20. (L'istruzione unita).

Deposito: presso l'Ufficio del Giornale di Udine. NB. Coll'aggiunta di Cent. 50 si spedisce ovunque per pacchi postale



Queste pastiglie si raccomandano ai signori fumatori e specialmente a coloro che per qualche piccola indigestione o malattie speciali hanno l'alito cattivo; incomodo molto grave stando in compagnia. La scatola L. una.

Rivolgersi all'Amministrazione del «Giornale di Udine. 47 Aggiunti cent. 50 si spediscono ovunque.



ore I ll ant.

». 9.27 »

▶ 1.05 pom

▶ , 8.08 , ≫

Vera Tintura Igienica americana delle capigliature eleganti per la ricolorazione dei capelli del Dottor William Vood d' New-York.

Questa deliziosa lozione americana, premiata all'Esposizione di Filadelfia 1876, è

infallibile per restituire ai capelli grigi e bianchi il colore primitivo della gioventu, ne arresta la caduta, li rende abbondanti, morbidi e setacei. Dopo 7 od 8 giorni del suo uso si otterra il desiderato effetto; in seguito per conservare il colore basta applicarla ogni 10 o 12 giorni. La Bottiglia per più mesi, Lire 3.

Badare alla marca di fabbrica portante lo stemma degli Stati Uniti che trovasi sopra ogni scatola.

Vendesi in tutte le grandi Metropoli.

Stabilimento principale presso il chimico dottor I. B. William Wood 3 E. 19 th street. New York.

Deposito in Udine presso l'Ufficio del Giornale di Udine.

Coll'aggiunta di cent. 50 si spedisce ovunque per mezzo dei dacchi postali.



Il lucido Johnson patentato per la colla d'amido si adopera con tutta faciltà e da un lucido brillante ed una bianchezza abbagliante, Un solo cucchiaio basta per 30 camicie.

Un pacchetto con istruzioni costa soltanto Lire 1. Si vende in Udine presso l'ufficio del Giornale di Udine.

WERDER BUREL STATE OF A CONTROL OF A STATE OF BUREL

PARMACIA DELLA LEGAZIONE BRITANNICA

FIRENZE. - Via Tornabuoni, 17, con succursale Piazza Manio n. 2.

di A. COOPER

RIMEDIO RINOMATO PER LE MALATTIE BILIOSE

mal di Fegato, male allo stomaco ed agli intestini, utilissimo negli attacchi di indigestione, pel mal di testa e vertigini.

Queste pillole sono composte di sostanze puramente vegetabili, nè scemano d'efficacia col serbarle lungo tempo. Il loro uso non richiede cambiamento di dieta; l'azione loro è stata trovata così vantaggiosa alle funzioni del sistema umano che sono giustamente stimate impareggiabili nei loro effetti.

Si vendono in scatole al prezzo di lire 1 e di 2 lire Si spediscono dalla suddetta Farmacia, dietro domande accompagnate da vaglia postale; e si trovano: in Venezia alla Farmacia reale Zampironi e alla Farmacia Ongabato - In UDINE alle Farmacie Commessati, Angelo Fabris, Filippuzzi, Bosero-Sandri e nella Nuova Drogheria del Sig. Minisini Francesco: in GEMONA da Luigi Billiani farmacista, e dai principali farmacisti nelle primarie città d'Italia.

ACQUE PUDIE DI ARTA

(Carnia)

STAGIONE BALNEARE 1883

APERTURA 1º LUGLIO

STABILIMENTI EX PELLEGRINI IN ARTA

Pietro Grassi propriefario - Carlo Talotti conduttore.

Acque solforose indicatissime per le tisi incipienti, flogosi, scrofole, erpeti, emorroidi, ed in generale per tutti morbi cutanei.

Bagni sul luogo caldi e freddi, a doccia, ecc.

Acque salino-marziali efficacissime per le anemie, clorosi, consunzioni, ecc. - garantite pure di sostanze nocive.

Posizioni pittoresche; - aria pura; - monti coperti di boschi resinosi; - altezza del mare metri 447; comunicazioni stradali buonissime; - un'ora e mezza di vettura dalla Ferrovia; - servizio speciale di omnibus colla Stazione; cavalli e carrozze per gite nei paesi circostanti.

Alloggi comodi, puliti, addatti a qualunque persona; appartamenti per famiglie; - cucina nazionale; - caffè, ristoranti; - persone di servizio d'ambo i sessi.

Medico, - farmacia, - posta giornaliera, - telegrafo a mezza ora di distanza.

Chi ha bisogno di riposo, di ristorar la salute di sfuggire all'afa delle città, di godere un pò di frescura e di svago, e tutto con una modica spesa, venga in Arta.

TARMICIDA INFALLIBILE

per la distruzione delle Tarme

L'esito felice ottenuto da molti anni da questa portentosa miscellanea, coll'esperimento fatto d'ordine del Ministro della guerra, ha risolto l'inventore di porlo in commercio acció che il pubblico possa godere di questo sicuro ritrovato.

Esso preserva dal tarlo tutti gli oggetti in Lanerie, in Pellicierie e Panni d'ogni genere, con una spesa mitissima e senza tanta servitu e riguardi.

La vendita si fa in pacchi di diverse dimensioni all'Ufficio del Giornale di Udine.

The Color of the C

In questi giorni mena gran rumore nel campo della scienza un nuovo ritrovato la Cromotricosina, del celebre medico omeopatico dott. Giacomo Peirano mercè il quale migliaia e migliaia d'individui calvi hanno riacquistato i capelli! In varii congressi medici tenutisi recentemente, la CROMOTRICOSINA ha riportato il plauso generale. Mediante questo specifico i cappelli rinascono dalla circonferenza al centro come finissima lanugine quasi invisibile, che impiega dei mesi a crescere, e comincia verso le tempia e all'ocipite, estendendosi in ultimo verso la fronte dove sogliono mancare per i primi. La CROMOTRICOSINA (emissio capillorum cum colore) fa vedere in poche settimane e forse in meno di cento ore all'occhio armato di lenti microscopiche, la desiderata soluzione del problema! Fra i casi infiniti di guarigione, se ne citano due straordinarii: Francesca Novello-Dasso, vecchia di 94 anni (Salita S. Rocco, Genova) e G. B. Bonavera vecchio di anni 80 (Salita Pollaiuoli, Genova) i quali hanno riacquistato tutti i loro capelli!

Deposito presso l'Amministrazione del «Giornale di Udine ». Un vasetto costa lire 5 e viene spedito dietro richiesta coll'aggiunta di soli cent. 60.

FRASE COESTANT OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

GENOVA, Via Fontano, N. 10 SUCCURSALI

Abbiategrasso, Agenzia Destefano.

Rappresentante la Comp. per Nuova-York.

Milano, Via Broletto, 26. N. Berger.

COLAJANI.

UDINE, Via Aquileja, N. 71. SUCCURSALI

S. Vito al Tagliamento — G. Quartaro Sondrio, D. Invernizzi - Ancona, G. Venturini.

Direzione dolla Società d'Assicurazioni contro l'incendio grandiue e bestiame UNIONE UMBRA degli agricoltori. Incaricato ufficiale dal Governo Argentino per i vantaggi d'accordarsi agli emigranti muniti di passaporto e certificati di buona condotta. Quali vantaggi non escludono l'obbligo di pagamento del viaggio da Genova a Buenos-Ayres.

PER MONTEVIDEO E BUENOS-AYRES

12 Giugno v. Francia 3° cl. fr. 180 oro. - 22 Giugno v. Maria 3° cl. fr. 155 oro. - 3 Luglio v. Sud. America 3° cl. fr. 180 oro. - 12 Luglio v. Savoie 3° cl. fr. 180 oro 15 Luglio v. Sirio 3° cl. fr. 170. — Il più grande vapore della Marina M.le Italiana illuminazione-elettrica, viaggio 18 giorni.

Sui vapori del 3 e 22 d'ogni mese si rilasciano pure biglietti pel Pacifico diretti per TALCHUANO, VALPARAISO, CALDERA, ARICA, CALLAO ed altri porti al sud di questo con trasbordo a MONTEVIDEO sui vapori inglesi della Facific Steam Navigation-Company ai seguenti prezzi in oro: Prima classe fr. 1625 — Seconda cl. fr. 1125 — Terza cl. fr. 450; Per Nuova-York (Via Bordeaux) Viaggio misto per ferrovia e batello a vapore

Da GENOVA I Luglio vapore CHATEAU-LEVVILLE terza classe lire 133 oro. - 1 Agosto vapore CHATEAU LAFITE terza classe lire 140 oro Il vitto fino al 5 è a carico del passeggiere.

Inutile scrivere per emigrazione gratuita semi-gratuita o passaggi anticipati, non esistendo tali vantaggi. — Dietro richiesta spedisconsi circolari manifesti, indicazioni Dirigersi In UDINE al rappresentante la Ditta signor Gio. Batt. Fantuzzi Via Aquileja N. 71; allordoresi

Ud ne, 1883 — Tip. G. B. Doretti e Soci.